



# Відомості країн-членів СОТ

## Інформаційний бюлетень

Випуск 57  
Березень 2015

### ЗМІСТ

ЄС: перегляд максимально допустимих рівнів вмісту свинцю в деяких продуктах харчування \_\_\_\_\_-1-

Республіка Корея: зміни до законодавства щодо безпеки дитячих товарів \_\_\_\_\_-2-

ЄС: перегляд максимально допустимого рівня вмісту неорганічного миш'яку в деяких продуктах харчування \_\_\_\_\_-4-

*Цей бюлетень підготовлено в рамках проекту «Торговельна політика і практика в Україні». Мета проекту - зміцнення спроможності України виконувати свої зобов'язання щодо членства у Світовій Організації Торгівлі.*

*Бюлетень містить інформацію, що може бути корисною для українських експортерів.*

*Проект реалізує Інститут економічних досліджень і політичних консультацій у співпраці з Міністерством економічного розвитку і торгівлі України та Національною радою торгівлі Швеції за фінансової підтримки Уряду Швеції. Погляди та інтерпретації, представлені у цій публікації, не обов'язково відображають погляди Уряду Швеції.*

## ЄС: перегляд максимально допустимих рівнів вмісту свинцю в деяких продуктах харчування

**На початку березня 2015 року Європейський Союз оприлюднив нотифікацію про встановлення нових та перегляд старих максимально допустимих рівнів вмісту свинцю в деяких продуктах харчування. Ухвалення документу очікується у червні 2015 року, набуття його чинності – 1 січня 2016 року. Кінцевий термін подачі коментарів – 3 травня 2015 року.**

4 березня 2015 року Європейський Союз проінформував СОТ про розробку Проекту Регламенту Європейської Комісії про внесення змін до Регламенту (ЄС) № 1881/2006 щодо максимально допустимих рівнів свинцю в деяких продуктах харчування.<sup>i</sup> Зазначимо, що Регламент (ЄС) № 1881/2006 встановлює максимально допустимі рівні вмісту забруднюючих речовин в продуктах харчування.

Наукова комісія (CONTAM) Європейського агентства продовольчої безпеки (EFSA) встановила випадки розвитку нейротоксичності у маленьких дітей й дорослих, а також негативного впливу на серцево-судинну систему дорослих внаслідок споживання деяких продуктів харчування, що містять свинець.

У зв'язку з цим було запропоновано знизити чинні максимально допустимі рівні вмісту свинцю у продуктах харчування, а для деяких товарів – встановити нові.<sup>ii</sup>

Сфера дії документу поширюється на наступні категорії продуктів:

- сире молоко; молоко, що пройшло термічну обробку; молоко, призначене для виробництва молочної продукції;
- деякі види дитячого харчування, у тому числі продукти, вироблені на основі зерна (злакових культур);
- продукти харчування для спеціальних медичних цілей, призначені для немовлят та дітей молодшого віку;

- деякі види напоїв для немовлят і дітей молодшого віку (зокрема, фруктові соки);
- м'ясо та субпродукти великої рогатої худоби, овець, свиней і птиці;
- м'язове м'ясо риби; ракоподібні; головоногі молюски;
- зернові та бобові;
- деякі види овочів, включаючи плодові овочі та солодку кукурудзу;
- фрукти та ягоди, зокрема, журавлина, смородина, бузина та суничне дерево;
- жири та олії;
- фруктові соки (зокрема, концентровані фруктові соки), фруктові нектари;
- вино (зокрема, ігристе) врожаю 2001 року та наступних за ним за винятком лікерів; сидр та фруктові вина;
- харчові добавки; мед.

Метою документу є підвищення рівня безпеки продуктів харчування. Ухвалення документу очікується у червні 2015 року, набуття його чинності – 1 січня 2016 року. Кінцевий термін подачі коментарів – 3 травня 2015 року.

Продукцію, розміщену на ринку ЄС до 1 січня 2016 році без врахування змін щодо максимально допустимих рівнів вмісту свинцю, буде дозволено реалізовувати до кінця її терміну споживання.

За даними Міжнародного торговельного центру у 2012-2014 роках експорт продуктів харчування зазначених категорій з України до країн-членів Європейського Союзу становив, в середньому, 2,3 млрд дол. США або 13,5% від експорту цих товарів до ЄС. Це близько 27% від експорту вказаних продуктів харчування до країн світу.

## **Республіка Корея: зміни до законодавства щодо безпеки дитячих товарів**

*У другій половині лютого 2015 року Республіка Корея (Південна Корея) проінформувала СОТ про внесення змін до законодавства щодо безпеки дитячих товарів. Зміни торкнуться сімнадцяти товарів з переглядом деяких критеріїв щодо їх безпеки. Ухвалення документу та набуття його чинності очікується у квітні 2015 року (або*

***пізніше). Кінцевий термін подачі коментарів – 20 квітня 2015 року.***

19 лютого 2015 року Республіка Корея оприлюднила повідомлення про очікувані зміни до законодавства у сфері безпеки товарів дитячого вжитку.<sup>iii</sup>

Вимоги до дитячих товарів, які встановлюються відповідно до Указу про порядок виконання Закону про контроль якості та управління безпечністю промислових товарів, визначатимуться Особливим законом про безпечність товарів, призначених для дітей (від 6 березня 2014 року) та Указом про порядок його виконання.

Зміни торкнуться сімнадцяти товарів з переглядом деяких критеріїв щодо їх безпеки, зокрема таких:

- текстильні вироби для дітей (передбачені тести на вміст хлорованих фенолів і шестивалентного хрому у матеріалах, вироблених зі шкіри та хутра);
- засоби для захисту під час заняття спортом (захисні предмети для катання на роликах);
- дошка для ковзання (skate);
- іграшки;
- дитячі триколісні велосипеди (передбачені деякі тести, зокрема тест щодо виміру сили, що діє на точку опори);
- дитячий стілець (зокрема, мають бути відображені стандарти з безпеки ISO 9221);
- велосипеди для дітей молодшого віку (мають бути відображені стандарти з безпеки ISO 8098);
- одноразові підгузники для дітей (введення додаткового критерію щодо рівня вмісту формальдегіду у цих товарах: окремо - для дітей віком до 36 місяців та більше 36 місяців);
- шкільне приладдя (розширення сфери дії закону на ремісничі інструменти та інші інструменти; мають бути додані вимоги до пакування таких товарів);
- дитячі ходунки (мають бути відображені стандарти безпеки ЄС (EN 1273) та додані два тести);
- коляски для немовлят (передбачені зміни до критерію ваги);
- дитячі ліжечка (з переглядом низки критеріїв);
- термальні покривала (килими) для дітей;
- дитячі візки;

- рятувальні жилети, призначені для заняття спортом та відпочинку для дітей.

Крім того, будуть уточнені статті, що містять попереджувальну інформацію щодо безпеки дітей. Буде видалено інформацію щодо фарбованих тканин і викидів нікелю та додано інформацію щодо концентрації летючих органічних сполук (VOC) для килимків.

Ухвалення документу та набуття його чинності очікується у квітні 2015 року (або пізніше). Кінцевий термін подачі коментарів – 20 квітня 2015 року.

## **ЄС: перегляд максимально допустимого рівня вмісту неорганічного миш'яку в деяких продуктах харчування**

*На початку березня 2015 року ЄС оприлюднив повідомлення про перегляд максимально допустимих рівнів вмісту неорганічного миш'яку в рисі та деяких продуктах на його основі. Ухвалення документу очікується у червні 2015 року, набуття його чинності – 1 січня 2016 року. Кінцевий термін подачі коментарів – 3 травня 2015 року.*

4 березня 2015 року Європейський Союз оприлюднив нотифікацію про розробку Проекту Регламенту Європейської Комісії (ЄС) «Про внесення змін до Регламенту (ЄС) № 1881/2006 щодо максимально допустимих рівнів вмісту неорганічних сполук миш'яку в продуктах харчування».<sup>iv</sup>

Відповідно до висновків наукової комісії (CONTAM) Європейського агентства продовольчої безпеки (EFSA) наявність залишків неорганічного миш'яку в продуктах харчування можуть спровокувати виникнення раку шкіри, легенів та сечового міхура. Особливе занепокоєння викликає рис та продукція, вироблена на його основі. Найбільше споживання рису в ЄС характерно для певних етнічних груп та дітей віком до трьох років. При цьому схильність до зазначених хвороб у дітей є в 2-3 рази вищою, ніж у дорослих.

У зв'язку з цим, пропонується переглянути максимально допустимі рівні вмісту неорганічного миш'яку в рисі та деяких продуктах на його основі, зокрема таких:

- непропарений шліфований рис (полірований або білий рис);
- пропарений та очищений рис;
- рисові вафлі, рисові крекери та рисові коржі;

**До відома:**

Коментарі з приводу нотифікації можуть подаватись протягом 60 днів з дати її оприлюднення.

Коментарі можна надсилати до Міністерства економічного розвитку і торгівлі (див. нижче контактну інформацію)

**Відділ обробки запитів та нотифікацій  
Департаменту взаємодії з СОТ та з питань торговельного захисту  
Міністерства економічного розвитку і торгівлі України**

тел.: + 38 044 521-13-50

тел./факс: + 38 044 596-68-39

E-mail: [ep@me.gov.ua](mailto:ep@me.gov.ua)

**Інститут економічних досліджень та політичних консультацій**

тел.: + 38 044 278-63-42

+38 044 278-63-60

факс: + 38 044 278-63-36

Контактна особа: Вероніка Мовчан

E-mail: [movchan@ier.kiev.ua](mailto:movchan@ier.kiev.ua)

Відповідальна за випуск:

Катерина Фурманець

E-mail: [furmanets@ier.kiev.ua](mailto:furmanets@ier.kiev.ua)

- рис, призначений для виробництва продуктів харчування для немовлят та дітей молодшого віку.

Ухвалення документу очікується у червні 2015 року, набуття його чинності – 1 січня 2016 року. Кінцевий термін подачі коментарів – 3 травня 2015 року.<sup>v</sup>

Продукція, розміщена на ринку ЄС до 1 січня 2016 році без врахування змін щодо максимально допустимих рівнів вмісту неорганічного миш'яку, може бути в обігу до кінця її терміну споживання.

Метою документу є підвищення рівня безпеки продуктів харчування та захист здоров'я населення.

<sup>i</sup> Відповідно до нотифікації ЄС G/SPS/N/EU/121 від 4 березня 2015 року

<sup>ii</sup> З повним текстом документу можна ознайомитись за адресою:  
[http://members.wto.org/crnattachments/2015/SPS/EEC/15\\_1048\\_00\\_e.pdf](http://members.wto.org/crnattachments/2015/SPS/EEC/15_1048_00_e.pdf)

<sup>iii</sup> Відповідно до нотифікації Республіки Корея G/TBT/N/KOR/556 від 19 лютого 2015 року.

<sup>iv</sup> Відповідно до нотифікації ЄС G/SPS/N/EU/120 від 4 березня 2015 року.

<sup>v</sup> З повним текстом документу можна ознайомитись за адресою:  
[http://members.wto.org/crnattachments/2015/SPS/EEC/15\\_1047\\_00\\_e.pdf](http://members.wto.org/crnattachments/2015/SPS/EEC/15_1047_00_e.pdf)